

When only  
The best is  
Good Enough



Buy  
**Solide Pumps**



# உதயன்

விலை  
ரூ 2/50


தரமானதே நெந்தல்  
என்றால்



**சொலிட்**  
பம்பாயே வாங்குங்கள்

### கொழும்பில் அஞ்சலி

கொழும்பு பொளத்தலோக மாவத்தையில் வைக்கப்பட்டிருந்த கட்டணத் தலைவர்கள் விடீயுக்கு நேற்று முன்தினம் மாலை மூன்றரை இலாபிபிடி. ஆர். ஜெயரத்னா, பிரதமர் திரு. டி. வி. விஜயதீபா ஆகியோர் அஞ்சலி செய்துள்ளனர்.  
சு. என். டி. எல். எஸ். வைச்சேரந்திராஜன், ரெவோவைச் சேர்ந்த செல்வம், புளோட் அமைப்பைச் சேர்ந்த உமா மகேஸ்வரன், மேல்மாகாண சபை ஆளுநர் திரு. எஸ். சர்வாணந்தா, ஊவா மாண்புமிகு ஆளுநர் திரு. பி. வி. இப்பிராஹ்மண, தென் மாகாண சபை ஆளுநர் திரு. எம். எல். அபரஹி ஆகியோரும் அஞ்சலி செய்துள்ளனர். (உ-21)



அமிர்

### முன்றாவது நாள் துக்கம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 வடக்கு-கிழக்குப் பகுதியில் நேற்று முன்றாவது தினமாகத் துக்கம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது. பொதுமக்களின் வசதிக்காக நேற்று கடைகளைத் திறக்கும் முடிவெடுக்கப்பட்டபோதிலும் போதிய முன் அறிவித்தல் இல்லாததால் பெரும்பாலான கடைகள் மூடிக் கிடந்தன.  
யாழ்ப்பாணத்தில் அரசபஸ் சதும் சில மினி பஸ்களும் சேவையில் ஈடுபட்ட போதிலும் பயணிகள் குறைவாகவே காணப்பட்டனர்.  
நகரில் சோசலிசம் ஒலித்துக் கொண்டிருந்தது. (இ-3-51-9)

## அமிர், யோகேஸின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று யாழ் நகரில்

### பூதவுடல்கள் காலை வருகின்றன

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17  
கொழும்பில் கடந்த வியாழன்று சுட்டுக்கொல்லப்பட்ட தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர்கள் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம், திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் ஆகியோரின் பூதவுடல்கள் இன்று காலை 9 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் வந்துசேரும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.  
இரு தலைவர்களினதும் பூதவுடல்கள் இன்று மாலை யாழ். மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் சகல மரியாதைகளுடன் தகனம் செய்யப்படும்.

### ஜித்திபதிக்கு எதிராக கோஷம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் மறைந்த தலைவர்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்தவந்ததாக இலங்கை ஜித்திபதி திரு. ஆர். பிரேமதாஸாவும், வெளி யுறவு அமைச்சர் திரு. ரஞ்சன் வீரேரத்தனும் திரு கோமகலைக்கு வந்த சமயம் ஜித்திபதிக்கு எதிராக மக்கள் கோஷம் எழுப்பினர்.  
பூதவுடல்கள் வைக்கப்பட்டிருந்த திரு கோமலை மாகாண சபைக் கட்டடத்துக்கு ஜித்திபதி வந்தபோது மக்கள் கோஷம் எழுப்பினர்.  
மாகாணசபைக் கட்டடத்தினுள் ஜித்திபதியும், அமைச்சர்களும் சென்ற சமயம் அவர்களைத் தவிர அவர்கள் அங்கு வைத்து மாகாண



யோகேஸ்

### திருகோணமலையில் அஞ்சலி

திருகோணமலை, ஜூலை 17 கூட்டணித் தலைவர்கள் திரு. அமிர்தலிங்கம், திரு. யோகேஸ்வரன் ஆகியோரின் பூதவுடல்கள் கொழும்பிலிருந்து நேற்றுக்காலை திருகோணமலைக்கு விமானம் மூலம் கொள்வனவு செய்யப்பட்டன. அங்கு வைத்து மாகாண

## இலங்கை இராணுவத்தில் மோட்டார் சைக்கிள் படை!

இலங்கை இராணுவத்தில் புதிய பிரிவு ஒன்று உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.  
250 சிசி மோட்டார் சைக்கிள் படை என்ற இது அறிவிக்கப்படுகிறது. இந்தப் படை வீரர்கள் மோட்டார் சைக்கிளில் ரோந்து சென்று கடமை புரியவர்.  
கறுப்புத்திரை அணிந்து நவீன ஆயுதங்களுடன் இவ் வீரர் காணப்படுகிறார்கள்.

## பாடசாலைகளைத் திறப்பதா? இன்றைய மாநாட்டில் முடிவு

பாடசாலைகளை மீண்டும் திறப்பதா, இலங்கை? என்பது பற்றி முடிவு செய்ய இன்று கல்வி அமைச்சர் முக்கிய மாநாடு ஒன்று நடைபெறும்.  
இப்போது விடப்பட்டுள்ள விடுமுறையை இரண்டாவது தடவை விடுமுறையாகத் தொடருவதா? அல்லது பாட

## அமிர், யோகேஸின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று யாழ் நகரில்

இன்று காலை யில் வந்துசேரும் பூதவுடல்களை உடனடியாக இரு தலைவர்களினதும் சொந்த இடங்களுக்கு எடுத்துச் செல்ல முயற்சிசெய்யும் முடிவு எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.  
அஞ்சலி நிச்சயீகர்கள் முடிவுற்ற பின்னர் இன்று மாலை யில் யாழ். மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் இதற்காக அமைக்கப்பட்டிருக்கும் சிதை யில் அமரர்களின் பூதவுடல்கள் வைக்கப்பட்டு, சிதைக்குத் தீ முட்டப்படும். (உ)

## அமிர், யோகேஸ் கொலை; விசாரணையில் திருப்பம்

கொழும்பு, ஜூலை 17 அமிர், யோகேஸ் கொலைச் சம்பவங்கள் பற்றி பொலீஸார் நடத்தியும் விசாரணையில் முக்கிய திருப்பம் ஏற்பட்டிருப்பதாக இலங்கை வாடுமெலி நேற்று தெரிவித்தது.  
இரண்டு தொடர்மாடி வீடுகள் சேர்த்து கட்டப்பட்டிருந்த இவ் வீடுகளை 2 கழல் கை,

## கட்டுநாயக்காவில் வைத்து ராய்டர் செய்தியாளர் திருப்பி அனுப்பப்பட்டார்

ராய்டர் செய்தி ல்ல்தாபனத்தின் புதுடிக்கு பிரதம செய்தியாளர் திரு. மைக்கல் பாட் என்பவர் கட்டுநாயக்காவிலிருந்து வைத்து அனுப்பப்பட்டார்.  
அவரிடம் பத்திரிகையாளர் வினா இருந்தது. இவர் நேற்று புதுடியில் இருந்து கட்டுநாயக்காவிற்கு வந்தார். அப்போது அதிகாரிகள் அவரை விமானத்தில் மீண்டும் ஏற்றி திருப்பி அனுப்பி வைத்தனர். (உ-௭)

## மருந்துத் தட்டுப்பாடு விரைவில் ஏற்படும்!

கொழும்பு, ஜூலை 17 விரைவில் மருந்துகளுக்கு தட்டுப்பாடு ஏற்படும் என்று பொது மக்களை மருந்துகளுக்கு மதிப்பாளர்கள் எச்சரித்துள்ளனர்.  
தென் பகுதித் தீவிரவாதிகளின் இந்தியப் போருக்கள் பகிஷ்கரிப்பு இயக்கம் காரணமாக இந்திய மருந்துகளைக் கொள்வனவுத் திறப்படுவது இல்லை.  
இலங்கையில் வீறகப்படும் சர்வதேச நாணய நிதியம்

## கம்பஹாவில் 6 இடங்களில் 13 மணித்தியால ஊரடங்கு!

கொழும்பு, ஜூலை 17 கம்பஹா மாவட்டத்தில் ஆறு வெவ்வேறு இடங்களில் 13 மணித்தியால ஊரடங்குச் சட்டம் பிரதிபலிக்கப்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது.  
இம் மாவட்டத்தில் உள்ள பொலீஸ் நிலையத்தை ஜே. வி. பி. தீவிரவாதிகள் தாக்கீனம் என்றும்—

## ஜி.சி.எ. பரீட்சைகள் திட்டமிட்டபடி நடக்கும்

கொழும்பு, ஜூலை 17 திட்டமிட்டபடி ஜி.சி.எ. பரீட்சைகள் வகுப்பு ஆகஸ்ட் 19 முதல் செப்டம்பர் 11 ஆம் திகதி வரை நடத்தப்படும் என்று பரீட்சை ஆணையர் ஆதர் வெதமுல்ல தெரிவித்தார்.  
ஜி.சி.எ. சாதாரண பத்திரப் பரீட்சைகளை திகதி யிலும் மாற்றமில்லை.  
திட்டமிட்டபடி டி.சி.எ. பரீட்சைகள் நடத்தப்படும்.

## கொண்டாவில் பகுதியில் தேடுதலும், ஊரடங்கும்

இருபாலை, கொண்டாவில், உருப்பிராய ஆகிய பகுதிகளில் நேற்றுக்காலை 10 மணி முதல் தீவிர தேடுதல் மேற்கொள்ளப்பட்டது. உத்தியோகப்பற்றற்ற ஊரடங்கும் அமுல் செய்யப்பட்டது.  
தேடுதல் காரணமாக இரத்தப் பகுதிகளுக்குள் எவரும் செல்லவோ, [வெளியேறவோ அனுமதிக்கப்படவில்லை]  
பலவிதி, பகுதித்துறை விதி போக்குவரத்துகள் யாவும் மருத்துமனை ஊடாக காங்கேசன்துறை விதியினால் நடைபெற்றன.  
மாவலில் தலைமை வழமைக்குத் திரும்பியது. (உ-9)

## கொழும்பு மாநாட்டை அமெரிக்கா பகிஷ்கரிக்கும்

கொழும்பு, ஜூலை 17 கொழும்பில் நடைபெறவுள்ள இந்து சமுத்திரம் பற்றிய சர்வதேச மாநாட்டை பகிஷ்கரிக்கப்போவதாக அமெரிக்கா பயமுறுத்தியுள்ளது.  
இந்து சமுத்திரத்தை அமைதிப் பிராந்தியமாக்கக் குத வேண்டும் என்ற நிலைப்பாட்டைத் தன்னால் ஏற்கவேமுடியாது என்று அமெரிக்கா இந்துக்குக் காரணம் காட்டியிருக்கிறது.  
ஜி. பி. சா. உயர்தரப் பரீட்சைகளை வினா தாள்கள் ஆசிரியர்கள் வகுப்புகள் ஆகஸ்ட் முதல் பகுதியில் பிரவேசப் பத்திரங்கள் பரீட்சை சார்த்திகளுக்கு அனுப்பி வைக்கப்படும்; வழமையான வேலையில் மேலும் தடங்கள்கள் ஏற்படாதிருப்பின் அனைத்துத் திட்டமிட்டபடி நடத்தப்படும்.  
—இப்படி பரீட்சை ஆணையாளர் திரு. வெதமுல்ல சொன்னார். (உ-௭)

## வெளிநாட்டு செலாவணி; அரசு நெருக்கடிநிலையில்!

இலங்கையின் வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கு செலாவணி இருநூறுகோடி ரூபா அளவுக்கு குறைந்துவிட்டது; அரசாங்க வட்டாரங்கள் இத்தகவலை தெரிவித்ததன் மூலம் கொழும்புச் செய்தி கூறுகிறது.  
இத்துல் விரைவில் நாடு வெளிநாட்டுச் செலாவணி நெருக்கடி ஒன்றை எதிர்நோக்கும் நிலை ஏற்பட்டிருப்பதாக வந்த தகவட்டாரங்களில் அச்சம் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## இலங்கைக்கு கடன் வழங்குவதில் எச்சரிக்கை!

கொழும்பு, ஜூலை 17 இலங்கைக்கு கடன் வழங்குவதில் சர்வதேச நாணய நிதியம் மிகுந்த எச்சரிக்கையுடன் செயற்படுவதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.  
1987 இல் கடன் வழங்கும் போது அது விதித்த நிபந்தனைகளை இலங்கை அரசு இன்னும் நிறைவேற்றவில்லை.  
மேலும் கடன் பெறவதற்கு முன்னர் வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் உள்ள துண்டு விழும் தொகையையும் வெளிநாட்டுக் கடன் இருப்பையும் குறைக்கும் படியும் நாணய மதிப்பை குறைக்கும்படியும் சர்வதேச நாணய நிதியம் நிபந்தனை விதித்திருந்தது. (௭-௭)

### முச்சந்தி முரளி



மோட்டார் சைக்கிள்களில் அதி வேகமாய்ப் போய் அதி ரடி அடிப்பீடுமோ....?

சுபநேரம் 17—07—1989  
ஆடி 02 — திங்கட்கிழமை நகைச்சுவல் மூலம் சுபநேரம்:  
12.00 முதல் 01.30 வரை ராகுக்காமை.  
07.30 முதல் 09.00 வரை இலைய பகலுக்கும் இரவுக்கும் பொருந்தும்.

**சின்னஞ் சிறு விளம்பரம்**

**காணி விற்பனை**  
நவாபிலில் 17 பரப்புக்கானி வளவுடன், பருத்தித்துறையில் ஹாட்டிலில் கல்லூரி மாணவர் விடுதிக்கு சம்பீமாசு 3 பரப்புக் காணியும், மந்திரையில் கந்தித் தோட்டத்துக்கு 3 பரப்புக் தோட்டக் காணியும் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: செ. கணேசராசா, சட்டத்தரணி தம்பசெட்டி, பருத்தித்துறை அல்லது இல: 195, கல் தாரி யார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (11550)

**கோழிக்குஞ்சு விநியோகம் (Uplands Farm)**

(Dekalb) பிறவுன் (பேடு, பிறவுன் சேவல் (Cobb) புளூ மீலர் குஞ்சுகள் (19-7-89) புதன்சிறுமை குறைந்த விலைக்கு விநியோகிக்கப்படும். (சேவல் குஞ்சு 50க்கு மேல் எடுப்பவர்களுக்கு விலை ரூ. 350) உடன் பதிலு செய்ய: இல: 9, கந்தையா வேள், கன்னகம் (புகைமீரத நிலை யத்திற்கு அண்மையில்.) (1091)

**G. C. E. (O/L) New Syllabus**

கணித பாடத்துக்கு தோற்றம் மாணவர்களுக்கு 10 மாநில வினாத்தாள்கள் (ஐந்து வினாத்தாள்கள் விடைகளுடன்) இலவச அனுப்பத்தமாக 300 பதிநி வினாக்களைக் கொண்டது. வினாக்களுக்கு பதிநி பெறவும் திறமைச் சித்திக்கு வழிகாட்டும் கைநூல் விலை ரூபா 37/50 உயர் கல்விப் பதிப்பக வெளியீடு புத்தகசாலை அனுது. (11473)

**Typewriter**

தட்டச்சு இயந்திரங்கள் வாங்கவும் விற்கவும் சிறந்த முறையில் திருத்திக்கொள்ளவும், தமிழ், ஆங்கிலம் எர்ப்பீச் செய்து கொள்ளவும். நாடுங்கள்: Fudo Enterprises 39/17, மின்சார நிலைய வீதி, 3 ஆம் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம். (சி3034)

**முதலாம் ஆண்டு இதய அஞ்சலி**



**அமரர் த. வல்லிபுரம் - அவர்கள்**  
(இவர்களை கவனிப்பதற்கு பருத்தித்துறை முன்னாள் முகாமையாளர்)  
மணாளில்: 21 - 04 - 1936  
வினாளில்: 17 - 07 - 1988  
திதி: 05. 08. 1988  
ஆன்டொன்று ஆனாலும் ஆறுதையா உம் பகமையான நினைவுகளை! எம் நெஞ்சிலிருந்து கொட்டும் உதிர அணிகளை இறைவனைத் தவிர யாரறிவார்? என்றும் உம் ஆத்ம சாந்திக்காக இறைவனைப் பிரார்த்தித்து உமது நினைவால் வாடும் மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், நாடரைக் குளத்தடி, துள்ளுடை தெற்கு, சரவெட்டி. (11546)

**வறிய மாணவ மாணவியருக்கு சீருடை - அப்பியாசக் கொப்பிகள்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 யாழ்ப்பாணம்-மாவட்டத்தில் உள்ள வறிய மாணவ மாணவியருக்கு சீருடைகளும், அப்பியாசக் கொப்பிகளும் வழங்கப்பட உள்ளன. இந்திய அரசால் வடக்க - கிழக்கு மாகாணசபைக்கு வழங்கப்பட்ட பாடசாலைப் பிள்ளைகளுக்கான சீருடைகளும், அப்பியாசப் புத்தகங்களும் யாழ்ப்பாணம் - கல்வித் திணைக்களத்துக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன.

**தொழில் நுட்பவியல் டிப்: பட்டாரிகளுக்குச் சலுகை**

கொழும்பு ஜூலை 17 இலங்கை நிறந்த பல்கலைக் கழகத்தால் வழங்கப்பட்ட தொழில் நுட்பவியல் டிப்: லோமா பட்டாரிகளுக்கு நடுத்தர தொழில் நுட்பசேவையில் மூன்றாம் வகுப்புக்குரிய முதலாம் திணைக்கப்ப பரீட்சையில் இருந்து விலக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ளது.

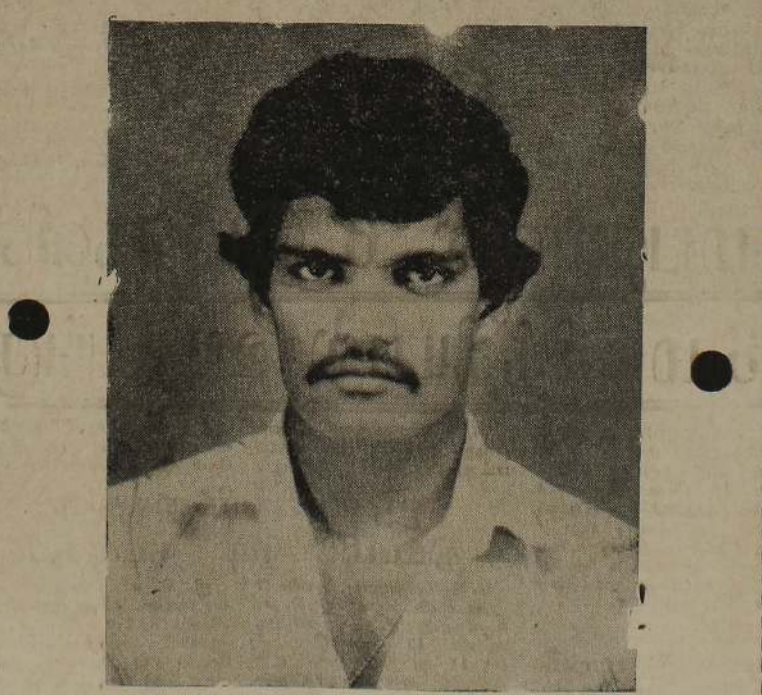
**தளபாடம் வாங்க உதவி**

யாழ்ப்பாணம், மாவட்ட சன சமூக நிலையங்களின் சம்மேளனத்தின் காரியாலயத்துக்குத் தளபாடங்கள் வாங்குவதற்கு அத்திகள் புனர்வாழ்வுக் கழகம் 10 ஆயிரம் ரூபாயை வழங்கியுள்ளது. பேரூட்ட அமைப்பும் முன்பு இச்சம்மேளனத்துக்கு உதவி வழங்கியது குறிப்பிடத்தக்கது. (11-3)

**தென் அமெரிக்க சம்பியன் கிண்ணம்: இறுதி ஆட்டத்துக்கு பிறேசில் அணி தெரிவு**

பிறேசில், ஜூலை 17 தென் அமெரிக்க சம்பியன் கிண்ணத்துக்கான உடைபந்தாட்டப் போட்டியின் அரை இறுதி ஆட்டமொன்றில் ஆர் ஜென்டெனாவை 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் தோற்கடித்த சம்பியன் பிறேசில் அணி இறுதி ஆட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றுள்ளது. 1,10,000 பார்வையாளர்கள் மத்தியில் பிறேசில் மரகாது விளையாட்டரங்கில் நடைபெற்ற விழாவிற்ப்பாண போட்டியில் உலகக்கிண்ணச் சம்பியன்களான ஆர்ஜென்டெனாவை எதிர்த்து ஆடுமா. (11-6)

**மூன்றாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**



**சூசைப்பிள்ளை ஆசீர்வாதம் (ஹோகா, ருஜுகுமார்)**  
அன்னைமயின் மடியில்: 03 - 09 - 1962  
ஆண்டவன் அடியில்: 17 - 07 - 1988  
அன்பின் திருவுருவாய். அறிவின் கடர் ஒளியாய். பாசத்தின் பிறப்பிடமாய், குடும்பத்தின் முத்தவனாய், மகிழ்வோடு வாழ்ந்து எம்மை ஆறுத்துயரில் ஆழ்த்திவிட்டு அகன்ற எங்கள் அன்பினை ஹோகா! நீ பிரிந்து முவாண்டு சென்றாலும் உன் முகமோ எம்முன்னே முழுமதிபோல் திகழ்கின்றது.  
எம் உயிர் இருக்கும் வரை உன் நினைவு எம்மைவிட்டு அகலாது.  
உனது ஆத்ம சாந்திக்காக இறைவனை வேண்டும்:  
அப்பா, அம்மா, தம்பியார், உறவினர்கள், நண்பர்கள்.  
மணல்குடியிலிருந்து மூலக்கித்திவு. (1211)

**கணிதமே யாழ். மாணவரின் முதலாவது விருப்புப் பாடம் தேசிய மட்ட மதிப்பீடு காட்டுகிறது**

மாண்புமிகு, ஜூலை 17 தேசிய ரீதியில் நடத்திய மதிப்பீடு ஒன்றின்படி இலங்கை மாணவர்கள் தமது தாய் மொழியையே முதலாவது விருப்புப் பாடமாகவும் கணிதத்தை இரண்டாவது விருப்புப் பாடமாகவும் வர்த்தகம் - கணக்கியல் மூன்றாவது விருப்புப் பாடமாகவும் கொள் கின்றனர். யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைப் பொறுத்த வரை கணிதபாடமே முதலாவது விருப்பினால் பாடமாக இருக்கின்றது என இந்தமதிப் பீடு காட்டியது. தேசிய கல்வி நிறுவனத் துடன் சேர்ந்து மதிப்பீடுகளை மேற்கொண்ட வர்த்தகமும் கணக்கியலும் பாட யாழ்ப்பாண சேவைக்கால ஆசிரியர் திரு. க. பாலசுப்பிரமணியம் பதிநி விருப்பு ஒன்றில் இத்தகவல்களைத் தெரிவித்தார். தேசியக் கல்வி நிறுவனம் செய்த ஆய்வகவழிபடி 92 சதவீதமான மாணவர்கள் புத்தகங்களைப் பயன்படுத்தியுள்ளதாகத் தெரியவந்துள்ளது. வர்த்தகமும் கணக்கியலும் பாடத்தை உயர் கல்விக்காகவும், சுயதொழில் தேடிக்கொள்வதற்காகவும் 84 சதவீதத்தினர் விருப்பத்துடன் கற்பதாகவும் இந்த மதிப்பீடு காட்டியுள்ளது. (11-90)

**கொழும்பு புறப்படவா? சடலமாக மீட்பு**

காநரையில் இனாசூர் ஒருவர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். நேற்று முன்தினம் இரவு 9:30 மணிக்கு இறந்தவர் பஞ்சாட்சரம் நாகேஸ்வரராஜா (வயது 20). கடந்த 6 ஆம் திகதி இவர் தமது வீட்டிலிருந்து கொழும்புக்கு வந்து புறப்படும்போது இவர் என்று மரண விசாரணை யின் போது தெரிவிக்கப்பட்டது. இவரது சடலம் நேற்று முன்தினம் அமைதிப்படை வீரர் யாழ்ப்பாணத்திலும் ஒப்படைக்கப்பட்டது. (11-9)

**முதலுவிப் பெட்டி**

யாழ்ப்பாணம் ஜூலை 17 செஞ்சிறுவைச் சங்கத்தின் முதல் மாவட்டக் கிணியில் முழுவதும் பெட்டிக்கும் கைநூலும் தற்போது விநியோகம் செய்யப்படுகின்றன. அத்தியாவசிய சில மருந்துப் பொருள்கள் அடங்கிய விளாண்டிப் பெட்டியே விநியோகம் செய்யப்படுகின்றது. (11-9)

**பத்திரிகையாளர்கள் சக்தி மிக்க போராளிகள்**

சர்வதேச பத்திரிகையாளர் கூறுகிறார்  
கொழும்பு, ஜூலை 17 உலகில் துப்ராக்கிகள் இன்றி பணிபுரியும் சக்திமிக்க போராளிகள் பத்திரிகையாளர்கள். சர்வதேச பத்திரிகையாளர் சங்கத்தின் செயலாளர் நயசும் வியாடியர் ஆர்.டி.யோ மொஸ் முன் கண்டவாறு கொழும்பில் பேட்டி ஒன்றில் தெரிவித்தார். உண்மை, நிதி, சமத்துவம் ஆகியவற்றுக்காக உலகம் முழுவதும் பெரியபோராட்டத்தை

**ஓராண்டு நினைவுஞ்சலி**



**அந்தோனி பொன்னுத்துரை**  
அன்னைமயின் மடியில்: 01 - 07 - 1987  
ஆண்டவன் மடியில்: 17 - 07 - 1988  
எமது அன்பு ஐயா!  
எமது குடும்பத்தின் குலவிளக்காய்த் இழந்த நீங்கள் எம்மை ஆறுத்துயரில் ஆழ்த்தி மீளாத்துயில் கொண்டீர்களே! மின்னல் போல் மறைந்தீர்களே; உங்கள் அருமை முகத்தை இனி நாம் எப்போதும் காண்போம்? நீங்கள் எம்மை விட்டு மறைந்தாலும் உங்கள் நினைவு எங்கள் இதயங்களில் விட்டு என்மென்றும் அகலாது.  
உங்கள் ஆத்மா சாந்தி அடைய இறைவனை வேண்டுகின்றோம்.  
உங்கள் பிரிவால் வாடும்: அன்பு மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், மச்சான், மச்சான்மார், நண்பர்கள்.  
44, புது வீதி, பாண்டையூர், யாழ்ப்பாணம். (1193)

ஆப்கானிசில் நியமிக்கப்படும்

**இடைக்கால அரசுடன் பேசுவதற்கு தயார் என முஜாஹூதீன் அறிவிப்பு**

இஸ்லாமாபாத், ஜூலை 16 - சோவியத் அரசாங்கம் இடைக்கால அரசு ஒன்றை ஆப்கானிஸ்தானில் அமைக்கும் மானால் அதனுடன் பேச்சுக் கள் நடத்தத் தயாராக இருப்பதாக முஜாஹூதீன் கொகில் வாக்காவில் மிகுவாதத் தலைவராகக் கருதப்படும் செய்யத் அஹமத் செய்வாவி அறிவித்திருக்கிறார்.

பேச்சுக்கள் நடத்த தற்சமயம் 'முன்' ஆக இருக்கும்

**நச்சு வாயுப் பொருட்கள் ஏற்றுமதியில் இந்தியா**

வாஷிங்டன், ஜூலை 16 - நச்சு வாயு தயாரிக்கும் இலாபம் பொருட்களை ஏற்றுமதி செய்வதென்பதும் ஏற்று இந்தியாவை அமெரிக்காசெட்டுக்கொண்டிருக்கிறது.

நச்சு வாயுக்குத் தேவையான இரண்டாய் பொருட்களை ஏற்றுமதி செய்வதில் இந்தியா கூடுபட்டு வருவதாக வெளி

**பூட்டாசின் கொலை முயற்சி**

புதுடிவில் ஜூலை 16 - உள்துறை அமைச்சர் பூட்டாசின் கொலை செய்ய முயற்சித்த சம்பவம் ஒன்று தொடர்பாக பொலீஸார் புதுடிவில் பிந்தா என்று அழைக்கப்படும் பூபந்தர்சின் என்பவரை கைது செய்தனர்.

**சீனாவில் 700 பேர் மரணம்**

பீகிள் ஜூலை 16 - சீனாவின் தென் மேற்கு மாசானா மானிசிகாவன்பகுதியில் ஏற்பட்ட பெரு வெள்ளத்தால் - மண்சரிவினால் 700க்கு அதிகமானோர் உயிரிழந்தனர் என்று அதிகாரபூர்வமான செய்திகள் தெரிவித்தன.

**காபூலில் கார்க்குண்டு; 20 பேர் பலி!**

காபூல், ஜூலை 16 - ஆப்கான் தலைநகர் காபூலில் கார்க்குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் ஒன்றில் உயிரிழந்தவர் எண்ணிக்கை 20 என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

50 பேர் வரையில் காயமடைந்தனர் என்றும் காபூல் வானொலி தெரிவித்தது. (எ)

**4 இராணுவ அதிகாரிகளுக்கு கியூபாவில் மரண தண்டனை!**

ஹவானா, ஜூலை 16 - போதை வஸ்துக் கடத்தலில் ஈடுபட்டதாக கியூபாவில் நான்கு இராணுவ இராணுவ அதிகாரிகள் வியாழனன்று அதிகாரிகளுக்கு கொல்லப்பட்டனர்.

இராணுவ நிதி மன்றம் விசாரணையின் பின்னர் இவர்கள் மீது மரண தண்டனை விதித்து இருந்தது.

சுருணை காட்டுமபடி பாப் பாண்டவர் உட்பட பல உலக

**தூரதர்ஷனில் 'பைபிள்' டிசம்பர் முதல் ஒளிபரப்பு**

இந்திய தூரதர்ஷனில் மகாபாரதம் தொடர் முடிவடைந்த பின்னர் 'பைபிள்' வருகிற டிசம்பர் முதல் ஒளிபரப்புப்பட இருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

'பைபிள்' தொடர் ஒளிபரப்பு நடந்த தூரதர்ஷன் சம்மதித்து விட்டது.

'மை டியர் குட்டிச்சாத் தான்' என்ற படத்தைத் தயாரித்த நவோதய நிறுவனம் 'பைபிள்' கலையை டி. வி. தொடராக படமாக்கத் தொடங்கியுள்ளனர்.

இது விரிந்தி மொழியில் 39

**சோமாலியா கல்வரத்தில் 20 பேர் பலி!**

மொகாடிஸூ, ஜூலை 16 - சோமாலியா தலைநகர் மொகாடிஸூவில் ஏற்பட்ட கல்வரத்தில் 20 பேர் உயிரிழந்தனர்.

பொலீஸாருக்கும் ஆர்ப்பாட்டக் காரர்கள்க்கும் இடையே ஏற்பட்ட மோதல் நேற்றும் நீடித்தது. அன்று உயிரிழப்பு பற்றி அறிவிக்கப்படவில்லை.

**ராஜீவ் இன்று டில்லி திரும்புகிறார்**

இஸ்லாமாபாத், ஜூலை 16 - பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி நாளை (திங்கள்) புதுடிவில் திரும்புகிறார்.

அதற்கு முன்னர் திரு. காந்தி, பாபில் தான் பிரதமர் பெருவிர்ப்புட்டுடோவுடன் சேர்ந்து செய்தியாளர் மாநாட்டில் கலந்துகொள்வார்.



## என்டன்

### பீலீசீ தயாரிப்பு களில் முன்னோடி

**அன்டன்-** முதன் முதலில் மழை நீர் பிலிகளில் நெளிவு ஏற்படாவிடாமல் அல்லு வயல்ட் ஸ்டீல் மெர்லா தயாரித்தது.

**அன்டன்** முதன் முதலில் பவுடர் சேர்ந்த சன்னங்களை கொண்டு பீலீசீ கொம்புண்டைத் தயாரித்தது.

**அன்டன்** பூர்ணமான தண்ணீர் குழாய் பரிசோதனை வசதிகள் முதன் முதலில் ஏற்படுத்தியது.

**அன்டன்** வீடு கட்டுபவர்கள் 40 சத வீதம் மீதப்படுத்தும் வகையில் தண்ணீர் குழாய்களை 1983ம் ஆண்டின் 147 வது எஸ் எஸ் எஸ் தரா தரத்துக்கமை முன்று கவர்சுகள்களில் முதன்முதலில் தயாரித்தது.

**அன்டன்** 80 வெவ்வேறு அளவுகளில் ஒன்றிணைப்பு களில் நீர் ஒழுகாது பொருத்தும் வண்ணம் நுட்ப இஞ்ஜெக்ஷன் வார்ப்புகளை முதன் முதலில் தயாரித்தது.

**அன்டன்** இஞ்ஜெக்ஷன் வார்ப்பு முறையில் வடிகால் சாக்கடை நீர் செல்லும் குழாய்ப் பொருத்துகளை முதன் முதலில் உற்பத்தி செய்தது.

சந்தைப்படுத்தவேர்:-

## சென்ற அன்தனிஸ் இன்டன்ட்ரீஸ் சூழ்

512, ஸ்ரீ சங்கராஜ மாவத்தத, கொழும்பு 10. தொலைபெரி: 20622-4.

விநியோகிப்போர்

யாழ்ப்பாணத்தில் அன்டன் விற்பனையாளர் சிரிசண்ஸ், 19, ஸ்ரானல்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 021 22568	கல்முனையில் அன்டன் விற்பனையாளர், கொழும்பு ட்ரெப்பரி ஸ்ரோஸ், 24, பிரதான வீதி, கல்முனை. தொலைபேசி: 067 2154.
---	---



**முழுமைச் சேவையின் முன்னோடி**

## நிவாரண பணம் வழங்குவதில் பெரும் இழுபறி நிலைமை


யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 - மீளக்குடியமர்த்தல் நிவாரணப் பணம் வழங்குவதில் பெரும் இழுபறிநிலை ஏற்பட்டுள்ளதாக அறிய வந்தது.

ஏற்கனவே வங்கிகளில் சமய சந்திதிகளில் நுயினை கந்தசாமி கோவில் உற்சவம் குருநகர், ஜூலை 17 - நயினாவ, ஸ்ரீ காட்டுக் கந்தசாமி தேவஸ்தானத்தில் இம்மாதம் 20-ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை ஆடிவேல் தீர்த்த உற்சவம் நடைபெறும்.

காலை 10- மணிக்கு ஸ்ரீவேல் முருகப்பெருமான் தெய்வானை வள்ளி சமேதரராக தீர்த்தக் கரைக்கு எழுந்தருளி சமூத் திரத்தீர்த்த மாடி கோவிலுக்கு எழுந்தருள்வார்.

நண்பகல் 12-00 மணிக்கு ஸ்ரீ முருகப் பெருமானுக்கு விசேஷ அபிஷேக ஆராதனைகள் நடைபெறும். அதனை அடுத்து மெய்யடியார்களுக்கு அன்னதானம் வழங்கப்படும். (இ-51)

**மாவையில் இன்று திருமஞ்ச பவனி** காங்கேசந்துறை, ஜூலை 17 - மாவீட்புரம் கந்தசுவாமி தேவஸ்தான வகுடாந்த கோழிசுவத்தித் தந்தாவது நாளான இன்று திருமஞ்ச பவனி நடைபெற இருக்கிறது. காலைவில் விசேஷ அபிஷேகம் மாலை சந்தனக்காப்பும் திருமஞ்ச பவனியும் இடம் பெறும். (இ-58)



## ஐக்கிய ஜெபம்

நாளை 18 ஆம் திகதி செய்வாங்கிழமை காலை 8-00 மணிக்கு சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற உள்ளது.

**வடபிராந்திய அலெம்பினி ஒப்போட்சபை.** (C/2910)

### அளவெட்டி தெற்கு ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாள் ஆலய தேர்த்திருவிழா உற்சவம்

திருத்தேர் ஏறியரும் அளவெட்டி தெற்கு ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாளின் அருட்காட்சியைக் கணவாருங்கள் எமது அன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவரும் அம்பாளின் ஆதி கிடைக்க வாழ்த்துகின்றோம்

## NATIONAL SHIPPING & TRAVELS

185/2, Kasthuriyar Road, JAFFNA. (S-3051)

### பிரம்மி கூந்தல் தைலம்

இந்ததைலத்தை தினமும் கிரசில் பாவித்து வந்தால் தலைமுடி நரைத்தல், தலைமயிர் உதிர்ந்தல், தலைவலி, கண்ணீர் வடிதல், தும்பல், முக்கு அரிப்பு முதலிய ரோகங்களுக்கு நிவாரணம் தருவதோடு கூந்தலை நீண்டதாகவும், அடர்த்தியாகவும் கருமையாகவும் வளரச் செய்யும்.

க. செ. கைலாசம்பிள்ளை & சன்ஸ் மருந்துக்கடை 76, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்; போன்: 23135

### யாழ்., வன்னி எம்.பிக்கர் கூட்டாகக் கண்டனம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர்கள் கூட்டுக் கொல்லப்பட்ட சம்பவத்தை கண்டித்து யாழ் மாவட்ட எம்.பி யான திரு. கே. பிரமச்சந்திரனும் வன்னி மாவட்ட எம்.பி யான திரு. இரா. குகனேஸ்வரனும் இணைந்து அறிக்கை ஒன்றை வெளியிட்டுள்ளனர். அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளதாகவது: தலைவர்களை கபடத்தன

மாகச் சுட்டுக்கொலை செய்வது அநாகிரகமானதும் உலக மனிதப்பண்பாட்டுக்கு இழுக்கானதும் ஆகும். இப்படியான காட்டியிராண்டத் தனமாகக் கொலைகளை நாம் வன்மையாகக் கண்டிப்பதுடன் கொலையுண்ட தலைவர்களின் குடும்பத்தவர்களுக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களையும் தெரிவித்துக் கொள்ளின்றோம்; என்று உள்ளது. (ஒ)

### சட்டவிரோத சக்திகளுக்கு எதிராக போராடுவோம் அமைப்புகள் இணைந்து அறிக்கை

யாழ்ப்பாணம் ஜூலை 17 சட்டவிரோத சக்திகளுக்கு எதிராக ஐக்கியப்பட்ட டிபி போராடுவோம். தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி, தமிழர் விடுதலை இயக்கம், ஈழமக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணி, ஈழ தேசிய ஜனநாயக விடுதலை முன்னணி இவர்களை சமூக விவகாரத்துக்களை சமூகம் கட்டி, ஈழமக்கள் போராட்டம், ஈழப்போர், ஈழ விடுதலை முன்னணி, சமூகத்தொழிற்சங்க சம்மேளனம் ஆகிய 8 உம் இணைந்து வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவது: - தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் சிரேஷ்ட தலைவர்களான திரு. அ. அமிர் தவிரும், திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் ஆகியோர் கொலை செய்யப்பட்டதை மிக வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றோம். அகிம்சைப் போராட்டங்களில் நம்பிக்கை கொண்டவர்களும், ஜனநாயக வழிமுறைகளில் செயல்பட்டு வந்தவர்களான கூட்டணித் தலைவர்கள் இவ்வாறு கொலை செய்யப்பட்டது அனைத்து தமிழ்பேசும் மக்களுக்கும்

வேதனையையும், வெறுப்பையும் தருவதாகும். அரசியல் தமிழ் மக்களின் அரசியல் வரலாற்றில் கடந்த முப்பது வருடங்களுக்கு மேலாக ஈழப்போடு கொண்டிருந்த தலைவர்கள் திரு. அ. அமிர் தவிரும் மட்டுமன்றி தலைவர்களும் தனிநாட்டுக் கோஷத்தை மக்கள் மத்தியில் பிரபலப்படுத்தியதோடு, தமிழினத்தின் இன்னல்களை உலகறியச் செய்தவர்கள் என்பதையும் யாரும் மறக்கவோ, மறக்கவோ முடியாது. மாற்று இயக்கப் போராளிகளையும், அரசு அதிகாரிகளையும், கல்வியாளர்களையும், பத்திரிகையாளர்களையும், அரசியல் கட்சித் தலைவர்களையும், கண்டித்தேயுமார்க்கும் படுகொலை செய்யும் இவ்வாறு நடைபயக்கை தமிழினத்தை அழிப்பதாகக்கேட்டுள்ளது. அகிம்சை அமைப்புகள் இணைந்து வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது: - தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் சிரேஷ்ட தலைவர்களான திரு. அ. அமிர் தவிரும், திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் ஆகியோர் கொலை செய்யப்பட்டதை மிக வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றோம். அகிம்சைப் போராட்டங்களில் நம்பிக்கை கொண்டவர்களும், ஜனநாயக வழிமுறைகளில் செயல்பட்டு வந்தவர்களான கூட்டணித் தலைவர்கள் இவ்வாறு கொலை செய்யப்பட்டது அனைத்து தமிழ்பேசும் மக்களுக்கும்

### ரெலோ கண்டித்து அறிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 திருவாளர்கள் அமிர் தவிரும், யோகேஸ்வரன் ஆகியோர் கொலைசெய்யப்பட்டதை கண்டித்து அவர்கள் குடும்பத்தவர்களுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கும் தமிழ் சமூக விடுதலை இயக்கம் அறிக்கை ஒன்றை வெளியிட்டிருக்கிறது. படுகொலை செய்யப்பட்ட முன்னாள் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் தற்போதைய எம்.பி யு முன்னாள் திரு. அ. ப. இ. அமிர் தவிரும், முன்னாள்

எம்.பி: திரு. வெற்றிவேலு யோகேஸ்வரன் ஆகியோருக்கு எமது அஞ்சலிவைச் செலுத்துவதுடன் அவர்களுடைய குடும்பங்களுக்கும் எமது அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்கின்றோம். மேலும் 'இந்தையை கொலைகளைக் கைவிட்டுச் சிந்தித்து மக்களின் அழிவை நடைபயக்கம் தடுத்து நிறுத்து நடவடிக்கை மேற்கொண்டு உட்படு கொலைகளை வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றோம். இப்படி அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### வர்த்தக ஊழியர் கண்டனம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 கூட்டணித் தலைவர்கள் கொல்லப்பட்ட சம்பவத்தை கண்டித்து யாழ்ப்பாணம் வர்த்தகர் ஊழியர் சங்கத்தின் சார்பில் அதன் தலைவர் திரு. ச. தியாகராசா நேற்று முன்தினம் விடுதலை அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவது: - சிங்களப் பேரினவாதிகளும், அதன் சர்வதேச கூட்டாளிகளும் தமிழ்பேசும் மக்களின் மீது எல்லா விதமான அடக்கு முறைகளையும், அழிவுகளையும் ஏற்படுத்திய வேளையில் அவற்றுக்கு எதிராக இன்றைய காலகட்டத்தில் உறுதியாக நின்று அகிம்சை ரீதியாகவும் ஜனநாயக வழிமுறையிலும் போராடிய முற்போக்கும் தமிழ்தலைவர்கள் கடந்த கொல்லப்பட்ட சம்பவத்தைக் கேட்டு நாம் மிகவும் அதிர்ச்சியும் வேதனையும் கொண்டுள்ளோம்

தமிழ் பேசும் மக்களின் விடிவிற்காக அகிம்சை வழியில் இதுகாலையரை போராடி வந்த இத்தலைவர்களுக்கு எதிராக ஈழமக்கள் அரசும், அதன் படைகளும் பலமுறை கொலை முயற்சி செய்தும் அவை பலிக்காது போயிற்று. தலைவர்களைக் கொலை செய்வதன் மூலம் தமிழ் பேசும் மக்கள் முன்னெடுத்துச் செல்லும் போராட்ட உணர்வுகளை எந்தச் சந்திரயாலும் தடுத்தது நிறுத்தவோ, அவ்வது முறியடிக்கவோ முடியாது. அதேவேளை இத்தகைய கோழைத்தனமான செயல்களுக்கு எதிராக சகல தொழிலாளர்களும் முற்போக்கு ஜனநாயக சக்திகளும் ஊக்கியப்பட்டு போராடுவதுதான் திரு. அ. அமிர் தவிரும் திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் ஆகியோருக்கு நாம் செலுத்தும் இறுதி அஞ்சலியாகும். (உ)

# இக்கயன்

17 - 07 - 1989 திங்கட்கிழமை

### நவம், காண்டபன் கொழும்பு வந்தனர்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 மறைந்த தலைவர்களான அமிர் தவிரும், யோகேஸ்வரன் ஆகியோருக்கு அஞ்சலி செலுத்தவந்த குடும்பத்தவர்கள் நாம வன்மையாகக் கண்டிப்பதுடன் கொலையுண்ட தலைவர்களின் குடும்பத்தவர்களுக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களையும் தெரிவித்துக் கொள்ளின்றோம்; என்று உள்ளது. (ஒ)

### அமிரீக்க வீஸா 197 இலங்கையருக்கே!

கொழும்பு, ஜூலை 17 அமெரிக்காவில் தீராதரமாக வகிக்கும் 197 இலங்கைக் குடும்பங்கள் தகுதிபெற்றுள்ள எனக்குள் திரு. அமிரீக்க வீஸா 197 இலங்கை அமெரிக்கை துரத்தப் பேச்சாளர் ஒருவர் சொன்னார். வொத்தர் மூலம் உலகநாடுகளில் இருந்து தெரிவிக்கப்பட்டும் திட்டத்தின் கீழ் இடம் பெறும்படித் தெரிவிக்கப்பட்டும் தடுக்கப்பட்டவர்களை அடக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளனர். தடுக்கப்பட்டவர்களை அடக்கம் செய்வதற்காக அமெரிக்காவில் இருந்து ராஜாங்க அமைச்சர் அனுப்பியிருக்கிறது. தகுதியானவர்களுக்கு தூதர்களைக் கடித்தல் அனுப்பி வருகிறது. அப்படி அப்பேச்சாளர் சொன்னார். முன்னர் 442 விண்ணப்பதாரர்கள் தெரிவிக்கப்பட்டனர் என்று அறிவிக்கப்பட்டது; அதன் பின்னர் 383 பேரை தெரிவிக்கப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டு இடம் தர அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (உ-9)

### பென்சிலின் செலுத்தப்பட்ட சிறுவன் பலி!

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 13 வயதுச் சிறுவன் ஒருவனுக்கு யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் பென்சிலின் ஊசி செலுத்தப்பட்டதை அடுத்து அதிர்ச்சியில் மரணமானதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மரணமான சிறுவன் அச்சு வேலியைச் சேர்ந்த என். கிருபாகரன் என்பவர் ஆவார். இவரது மரண விசாரணை நேற்று யாழ். சைத்தியசாலை மெல்ஸ் பகுதியில் இடம் பெற்றது. மேற்படி சிறுவன் கடந்த பல மாதங்களாக நோய்வாய்ப்பட்டிருந்ததாகவும், நேற்று இவருக்கு பென்சிலின் ஊசி ஏற்றப்பட்டது என்றும், அதையடுத்து சற்று நேரத்தில் சிறுவன் மரணமானதாகவும் விசாரணை இடம் போது தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஒ-9)

### இரு சரக்கு ரயில்கள் வந்தன

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 யாழ்ப்பாணத்துக்கு நேற்று இரண்டு சரக்கு ரயில்கள் அரிசி, சினி, பருப்பு போன்ற உணவுப் பொருள்களும், எரிபொருளும் எடுத்து வரப்பட்டன. (ஒ-10-3)

### யாழ் - கொழும்பு தனியார் பஸ் சேவை நடைபெறவில்லை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 யாழ் - கொழும்பு தனியார் பஸ் சேவைகள் நேற்று நடைபெறவில்லை. யாழ் - கொழும்பு தனியார் பஸ் சேவைகள் நிறுத்தப்பட்டுள்ளதாகவும் நான்கு செவ்வாய்க்கிழமை முதல் சேவைகள் ஆரம்பமாகும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஒ-3)

### சிகரெட்டுக்கு தட்டுப்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 யாழ். மாவட்டத்தில் சிகரெட்டுக்கு தட்டுப்பாடு நிலவுகிறது; வியாபாரிகள் சிகரெட்டுக்கு அதிக விலைக்கு விற்கிறார்கள். (ஒ-3)

### 3 சடலங்களும் அடையாளம் காணப்பட்டன

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 நேற்று முன்தினம் சனிக்கிழமை திருநெல்வேலிப் பகுதியில் சுட்டுக்கொல்லப்பட்ட இருவரது சடலங்களும், பல்சரணியில் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டவரது சடலமும் நேற்று யாழ் வைத்தியசாலையில் அடையாளம் காணப்பட்டன. திருநெல்வேலியில் கொலை யுண்டவர்கள் புன்னூல்க்கட்டுரைச் சேர்ந்த கோமகந்தரம் திருமுருகன் (வயது 28) நாயன்மார்க்குடேச் சேர்ந்த கார்த்திகேச சிவபரன் (வயது 17) என்றும் - பலவாவி வீதி அம்மன் கோட்டுத்தெய்வம் கொலையுண்டவர் மட்டுமே சேர்ந்த செல்லத்துரை சச்சுரானந்தன் (வயது 46) எனவும் அடையாளம் காணப்பட்டனர். (ஒ-9)

### பணப்புழக்கம்... கள் வழங்க மறுப்பதால் வெளிப்பு, உச்சுர் வியாபாரிகள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

ஆனால் வங்கி வேலைகள் அத்துடன் கொழும்பில் வழமைக்குத் திரும்பாத காரணத்தைக் காட்டி வர்த்தகர்கள் காசோலைக்குப் பொருள் அறிய வந்தது. (ஒ-7)

## OBITUARY

### REV. SISTER COLETTE

The death is announced of Rev. Sr. Colette. Beloved sister of Mrs. Felicitas Selladurai, late Rev. Sr. Peter, Rev. Sr. Assumpta (Contemplative House, Manipay) and late Albert Ignatius, aunt of Rev. Sr. Jacintha Marie. Funeral Service will take place, on 18th July 1989 at 7-00 a. m. at Holy Family Convent, Passaiyoor. Mrs. SELLADURAI Chapel Street, Jaffna. (11560)

### மரண அறிவித்தல்கள்

### அருட் சகோதரி கொளர்

சுரம்பளைப் பிறப்பிடம் கொண்டவரும் திருக்குடும்ப சபையைச் சேர்ந்தவரும் அருட்சகோதரி கொளர் அவர்கள் தமது 80 ஆவது வயதில் 16-7-89 அன்று இறைபதம் அடைந்துவிட்டார். அவ்ளாள் இறுதிச் சடங்குகள் (18-7-89) நான் செவ்வியல் நிழலமை கான் 7 மணிக்குப் பாலைபுரி ஊன் எமது திருக்குடும்ப இல்லத்தில் நடைபெறும் என்பதை அறியத் தருகின்றோம். தகவல்: மாகாணத் தலைவி தி. கு. 121, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். [11559]

### திரு. ஐயாத்துரை நடராசா

திரு. ஐயாத்துரை நடராசா (முன்னாள் டி. பி. ஊழியர்) 15-7-89 இல் காலமானிவிட்டார். இவர் காலம் சென்ற தங்கம்மாவிின் அன்புக்கனவரும், தங்கராணி, வசந்தராணி (ஆஸ்ரேலியா), செல்வராணி, சோதிராணி (பிரான்ஸ்), அறிபுத் (கவில்லாந்து), சிறிதங்கராணா, ஜெயலோகராசா (கவில்லாந்து), இந்திராநாத்நராசா (கவில்லாந்து) ஆகியோரிடம் அன்புத் தந்தையும், விசுவநாதன் (முன்னாள் ஆசிரியர்), மகாதேவா (ஆசிரியர் கொத்தல்), சவுரிநாசா (ஆஸ்ரேலியா), சதானந்தநராசா (பிரான்ஸ்), சரேநிதினி, தவமணி, பரமேஸ்வரி (கவில்லாந்து), நந்தினி (கவில்லாந்து) ஆகியோரிடம் அன்பு மாமனாகும், சரேஸ் (கனடா), சமதி, ரமேஸ் (கவில்லாந்து), பிரதீஸ் (கவில்லாந்து), கசிதல், அகிலா, நடராஜ், வினோகாத்நன், அகலயா, தேவசங்கர், ராஜசங்கர், சிந்திரா, கயபோபன், ஜெஜனா, ஹிந்துயா ஆகியோரிடம் பேரனும், பஞ்சலிங்கத்தின் அன்புச்சகோதரரும் ஆவார். அவ்ளாள் பூதவுடல் (உரும்பராய் தெற்கு) அளர்வில் இல்லத்தில் இருந்து தகனக்கிரியைக்காக 18-7-89 காலை 10.30 மணிக்கு வைப்பம் மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இத்தகவலை உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்; தகவல்: ரங்கன் உரும்பராய் தெற்கு (11558)

### கைதடி முத்துத்தம்பி நல்லையா

கைதடி முத்துத்தம்பி நல்லையா (முன்னாள் பிரதம கணக்காளர் குடிசைக் கைத்தொழில் இணைக்கலம்) காலமாகி விட்டார். இவர் சகுந்தலாவின் அன்புக்கனவரும், குமரகுபுரன் (கணக்காளர்), தாய்பரன் (கனடா), நளாயினி ஆகியோரிடம் அன்புத் தந்தையும் (சிறீராணியின் அன்பு மாமனாகும் காலம் சென்ற சதாசிவம் சங்கரப்பிள்ளை (புகையிரத நிலைய அதிகாரி) அவர்களின் சகோதரரும், மனோகாவின சிறிய தந்தையும், காலம் சென்ற வத்திரி சபாரத்தினம் அவர்களின் மருமகனாகவார். இறுதிக்கிரியைக்கள் 17-7-89 திங்கட்கிழமை நடைபெறும்; தகவல்: மனைவி கைதடி கிழக்கு, கைதடி (11518)

### இனாருர் சடலம் அரசு செலவில் அடக்கம்

வவுனியா, ஜூலை 17 துப்பாக்கிச் சூட்டுக் காயங்கள் கருடன் உருக்குந்தெய்வில் வவுனியா ஆஸ்பத்திரியில் உட்படுக்கப்பட்டது - 26 வயது மதிக்கத்தக்க - இனாருர் ஒருவரின் சடலம் அரசு செலவில் அடக்கம் செய்யப்பட்டது. பூந்தோட்டக்குளப் பகுதியில் கிடந்த இந்தச் சடலத்தை, கடந்த புகழ்கிழமை இப்பகுதி கிராம சேவையாளர் வவுனியா ஆஸ்பத்திரியில் ஒப்படைத்திருந்தார். (உ-164)

### திருகோணமலையில்... மந்துவிலில் மோதல்

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மக்கள் வரிசையில் நின்று தமது இறுதி அஞ்சலிவைச் செலுத்தினர். நேற்று மாலே திருமலைக்கு அஞ்சலி செலுத்திச் சென்ற ஜனநாயகவாழ் அமைச்சர்களின் தொண்டமாள், கிரிசேனா, கரே, ஏ. ஆர். மன்னா, தினகரன் ஆர். ஏ. எச். எம். அன்வார் எம். பி. வடக்கு-கிழக்கு மாணாள் ஆளுநர் நினைச்செனவிர்த்து, மாணாள் சபை உறுப்பினர் மலர் மொளையா ஆகியோருக்கு தலைவர்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்தினார். பூதவுடல் சேர்ந்த மாலை மட்டக்களப்புக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டன. (உ-9-9)

### மந்துவிலில் மோதல்

சாவகச்சேரிப் பகுதியில் உள்ள மந்துவிலில் நேற்று முன்தினம் சனிக்கிழமை போதல் சம்பவம் ஒன்று இடம் பெற்றது. மந்துவில வேம்பிராய் பகுதி கை சுற்றி வளைக்கப்பட்ட தேடுதல் நடைபெற்ற போதே இந்த மோதல் இடம் பெற்றதாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (உ-76)

### வவுனியாவில் மறைந்த ஸ்டீவன் மறை

நீண்ட தொடர்ச்சியான கடும வரட்சியின் பின்னர் கடந்த சில தினங்களாக வவுனியாவில் நல்ல மழை பெய்தது. (உ-164)

### அங்காடி வியாபாரிகள் விடுத்துள்ள அறிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 17 யாழ் அங்காடி வியாபாரிகள் சங்கத்தின் சார்பில் அதன் செயலாளர் கே. ரமியல் விடுத்துள்ள அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவது: - ஈழ மக்கள் அரசு தமிழ் பேசும் மக்கள் மீது இராணுவ ரீதியாகவும் பொருளாதார ரீதியாகவும் அடக்கி ஒடுக்கப்பட்டு வேலையில் அதன் இந்தியாவிலும் சர்வதேச ரீதியிலும் எமது பிரச்சனைகளைத் தெரியப்பண்ண தன்னலான சகல முயற்சிகள்

### சின்னக்கடையில் வேட்டுச்சத்தங்கள்

குருகாள், ஜூலை 17 யாழ் சின்னக்கடை குருநகர் பகுதினில் நேற்றுக்காலை திடீரென தீர்க்கப்பட்ட வேட்டுக்களை அடுத்து அப்பகுதி களில் சிறிது நேரம் பதற்றம் நிலவியது. (ஒ-51)

### சின்னக்கடையில் வேட்டுச்சத்தங்கள்

திருநெல்வேலியில் கொலை யுண்டவர்கள் புன்னூல்க்கட்டுரைச் சேர்ந்த கோமகந்தரம் திருமுருகன் (வயது 28) நாயன்மார்க்குடேச் சேர்ந்த கார்த்திகேச சிவபரன் (வயது 17) என்றும் - பலவாவி வீதி அம்மன் கோட்டுத்தெய்வம் கொலையுண்டவர் மட்டுமே சேர்ந்த செல்லத்துரை சச்சுரானந்தன் (வயது 46) எனவும் அடையாளம் காணப்பட்டனர். (ஒ-9)